



2021 年 10 月 22 日

尊敬的家长 / 照料员,

我们再次看到利物浦的「冠状病毒病 (COVID)」感染率高得令人担忧, 当中学童人数最多。「冠状病毒病」的影响对每个人都是一个风险。感染人数上升将意味着更多儿童生病、需要与他们的朋友隔离、学习受到干扰以及学校将会在下学期重新引入更严格的措施。

我们要感谢您的支持, 但也敦促您立即采取行动。现在就采取几个简单的步骤来帮助我们确保您的孩子在下学期与他们的朋友一起在校内的安全, 并减少「冠状病毒病」对他们未来生活的影响。

没有任何措施是完美的, 所以我们需要推荐一些经过细心挑选的措施。我们认为这些措施对教育的影响很小, 并且可以有效地降低传播的风险。但要使这些措施奏效, 每个人现在都必须参与。

从下学期开始, 我们建议学生、教职员和家长 / 照料员在校内的公共地方 (但不包括在教室里) 戴上口罩。我们还要求您在接送孩子时佩戴口罩, 除非是医疗豁免。随着我们步入冬季, 病例数量的上升意味着这一步骤已变得必要。当您无法在室内或拥挤的地方保持社交距离时, 佩戴口罩是一个降低感染或传播病毒风险的最有效方法。

即使对年轻人来说, 疫苗接种是我们用来抵抗「冠状病毒病」的第一道防线。通过为 12 至 15 岁的儿童接种疫苗, 我们希望限制「冠状病毒病」的传播, 但这只有在每家学校和每个班级都有足够的儿童接种了疫苗的情况下才会发生。从现在到 12 月, 学校都会为这个年龄组别的学生安排同意接种疫苗。您的学校将会告诉您是在什么时候。

即使您从未接受过病毒测试, 现在是开始的时候了。您和您的孩子仍须每周进行两次「侧流测试 (LFT)」并报告其结果 (<https://www.gov.uk/report-covid19-result>)。如果结果是阳性, 您便必须通知学校。在「期中假 (half term)」期间继续定期进行测试将有助于重返学校后降低家庭受到感染的风险。

在「冠状病毒病」流行期间保持安全。一些额外步骤将有助于降低您被感染的风险。经常洗手或使用酒精凝胶来清洁双手, 在户外和空气流通的房间内进行社交活动。如果您出现「冠状病毒病」症状, 您便必须立即进行隔离, 并尽快接受一个「聚合酶链式反应 (PCR)」检测和通知学校。主要症状仍然是高温、新的持续咳嗽, 以及丧失或改变您的嗅觉或味觉。

我们希望大家有一个不受「冠状病毒病」影响和愉快的「期中假」。

此致

**Matt Ashton**  
公共卫生部部长

**Steve Reddy**  
儿童服务部部长